Exhibit 29 to the Request for Inter Partes Re-examination of

In re Patent No: 6,351,205

Issued: February 26, 2002

Applicant: Brad A. Armstrong

Title: Variable-Conductance Sensor

. ,

@ 日本 国特 許 庁 (JP) ① 次用新業出額公開

◎ 公開実用新案公報(U) 平3-61304

@Int. Cl. ¹	識別記号 庁内整理番号		● 公開	平成3年(1991)6月17日	
H D1 C 10/00 10/10	BZ	2117-5E 2117-5E			

.

審査請求 未請求 請求項の数 1 (全 頁)

日本	この	5称	可変抵抗器	
			@実 頤 平1−122957 @3出 頤 平1(1969)10月20日	
@ \$	×	者	河 島 庸 一 神奈川県茅ケ崎市浜見平13-5-30	6
@ !!!	纐	Y	横浜ゴム株式会社 東京都港区新橋5丁目36番11号	
创代	理	Y	弁理上 吉田 精孝	

则 紺 书

5

10

15

1. 考案の名称

可变抵抗器

2. 実用新案登録請求の範囲

弾性材料からなる作動体の被押圧部の押圧変形 に伴って電極部の導通抵抗が変化する抵抗器本体 と、被押圧部を押圧可能な押圧部を備えた操作体 とからなる可変抵抗器において、

作動体の被押圧部に隣接して、被押圧部よりも 高さ寸法が大きく、几つ上端を操作体の押圧部に 当接する弾性材料からなるガタ防止用突起を立設 した

ことを特徴とする可変低抗器。

3. 考案の詳細な説明

(産業上の利用分野)

本考案は、操作体を介しての被押圧部の押圧変 形に伴って電極部の導通抵抗が変化する可変抵抗 器の改良に関し、特に操作体のガタつきを防止で きる可変抵抗器に関するものである。 (従来の技術)

- 1 -

28

实现3- 61304

従来、この種の可変抵抗器として第4図に示すものが知られている。

この可変抵抗器は2つの電極部を有するシーソ ータイプのもので、低抗器本体20と、押圧操作 川の操作体30とから構成されている。

抵抗器本体20は、押圧操作を受ける作動体2 1と、押え板22と、詰板23とからなる。

作動体21は合成ゴム等の弾性材料から矩形被 状に形成され、山形の被押圧部21 a をその上面 に2個有している。各被押圧部21 a は上端を平 均に形成されており、その上面中央に操作体30 のガタを防止するための突起21 a 1 を有してい る。また、作動体21の下面側には、導電ゴム等 からなる門板状の導電部21 b が各突部と対応し て同軸上に付設されている。

押え板22は作動体21の上面を覆うもので、 各被押EF部21 a が挿通する孔22 a を上面に行 し、11つ作動体21の上面周報に当接する押え面 22 b を内側に行している。また、押え板22の 下面には基板23の厚さよりも長い係止ビン22

- 2 -

10

5



cが複数本形成されている。

お板23はプリント配線板等からなり、その上 面に、作動体21の導電部216が接触可能な電 極部23aを2箇所に有している。この電極部2 3 a としては、一対の電極の上面に感圧導電ゴム 等の感圧専電材を付設したものが使用されている。 また、基板23には押え板22の係止ビン22c が挿入可能な係止孔23bが形成されている。 この抵抗器本体2日は、作動体21を基板23 上に載置し、該作動体21を覆うようにして押え 板22の係止ピン22cを基板23の係止孔23 b に 挿入し、 基板 2 3 の 下 面 か ら 突 出 し た 係 止 ピ ン22cの突出部分を溶碘または圧流して押え板 22を基板23に固定することで粗立てられる。 この組立状態において作動体21は押え板22と 払板23との間で不動に決持され、作動体21の 第電部216と基板23の電極部23aとは接触 している。

La la la

一方、操作体30は、抵抗器本体20の上方において、中央下部に設けられた軸31を図示省略

- 3 -

の ブラケット 弥によって回転自在に軸支されてい る。また、 操作 体 3 0 は作動 体 2 1 の各被押圧部 2 1 a に 夫々対応する 抑圧部 3 2 を下面に有して おり、 各抑圧部 3 2 には非抑圧状態で被押圧部 2 1 a 上面の ガタ防止用突起 2 1 a 1 が 夫々当接し ている。

このように構成された可変抵抗器では、操作体 30の軸31を中心とする傾動によって作動体2 1の被押圧部21aが下方に押圧されて変形した 時に、該押圧力に伴って電極部23aの導通抵抗 が変化するようになっている。

(考案が解決しようとする課題)

ところで、従来の可変抵抗器では、操作体30 を取付けた状態で、波操作体30の押圧部32と 作動体21の被押圧部21aとの間に形成される 隙間を、ガタ防止用突起21alによって吸収さ せているが、該突起21alを被押圧部21aの 上面(被押圧面)に形成しているため、突起自体 の高さ寸法にプラス側の誤差があると被押圧部2 1 aが非押圧状態で不当な押圧力を受け、可変抵

- 4 -

31

10

15

抗器に所期の抵抗変化を得られなくなるという問題点があった。また、突起自体の高さ寸法にマイ ナス側の誤差があるとそれまでと同様に隙間が形 成されて操作体30にガタつきを生じるという問題点があった。

本考案は前記問題点に選みてなされたもので、 その目的とするところは、可変抵抗器の抵抗値特 性に支障を生じることなく、操作体のガタつきを 確実に防止できる可変抵抗器を提供することにあ る。

(課題を解決するための手段)

本考案は前記目的を達成するために、弾性材料 からなる作動体の被押圧部の押圧変形に伴って電 極部の専通抵抗が変化する抵抗器本体と、被押圧 部を押圧可能な押圧部を備えた操作体とからなる 可変抵抗器において、作動体の被押圧部に隣接し て、被押圧部よりも高さ寸法が大きく、目つ上端 を操作体の押圧部に当接する弾性材料からなるガ ク防止用突起を立設している。

(作用)

5

32

5

10

本考案によれば、被押圧部とは異なる位置に、 被押圧部よりも高さ寸法が大きく、且つ上端を操 作体の押圧部に当接する弾性材料からなるガタ防 止用突起を立設しているので、該突起の高さ寸法 をマイナス側の誤差分を考慮して大きめに形成し ておいても、操作体の非押圧状態において被押圧 部に不当な押圧力が加わることがない。

(実施例)

第1図乃至第3図は本考案をシーソータイプの 可変抵抗器に適用した実施例を示すもので、第1 図は可変抵抗器の断面図、第2図は抵抗器本体の 上面図、第3図は動作説明図である。

第1図及び第2図に示した本実施例の可変抵抗器は、抵抗器本体1と、押圧操作用の操作体10とから構成されている。

抵抗器本体1は、押圧操作を受ける作動体2と、 押え板3と、基板4とからなる。

作動体2は合成ゴム等の弾性材料から矩形板状に形成され、上端が平坦な山形の被押圧部2 a をその上面に2 配有している。また、作動体2の下

33

5

10

面側には、導電ゴム等からなる円錘状の導電部2 bが各突部2aに対応して同軸上に付設されてい る。更に、作動体2の上面には、各被押圧部2a に隣接して、被押圧部2aよりも高さ寸法の大き なガタ防止用の棒状突起2cが夫々垂直に、且つ 作動体2と一体に立設されている。

抑え板3は作動体2の上面を覆うもので、各被 押圧部2a及び各権状突起2cが挿通する略円形 の孔3aを上面に有し、且つ作動体2の上面に当 接する押え面3bを内側に有している。また、抑 え板3の各辺失々には、造板4の厚さよりも長く、 且つ下端に鉤形係止部を有する係合片3cが垂設 されている。

基板4はブリント配線板等からなり、その上面 に、作動体2の専電部2bが接触可能な電極部4 aを2箇所に有している。この電極部4 a として は、半円形の2個の抵抗機を非接触状態で配置し、 且つ各抵抗膜に電極を接続したものが使用されて いる。また、基板4には、押え板3の係合片3 c が挿入及び係合可能な係止孔4 bが、各係合片に

- 7 -

15

5

10

対応して形成されている。

この抵抗器本体1は、作動体2を基板4上に載 置し、該作動体2を覆うようにして抑え板3の係 合片3cを基板4の係止孔4bに挿入して係止さ せることで簡単に粗立てられる。この粗立状態に おいて作動体2は抑え板3と基板4との間で不動 に挟持され、作動体2の導電部2bと基板4の電 幅部4aとは所定開脳をおいて対峙している。

一方、操作体10は、抵抗器本体1の上方にお いて、中央下部に設けられた軸11を図示省略の ブラケット等によって回転自在に軸支されている。 また、操作体10は作動体2の各被押圧部2aに 大々対応する矩形状の押圧部12を下面に有して おり、各押圧部32には非押圧状態でガタ防止用 棒状突起2cの上端が天々当接している。

次に第3図を参照して前述の可変抵抗器の動作について説明する。

図において操作体10の上面左側を指先等で押 圧し、該操作体10を輸11を中心として反時計 回り方向に傾動させると、まず左側の押圧部12

- 8 .--

35

10

15

に当接するガタ防止用株状突起2 c が 違み、 やが て 該 押 正 部 1 2 が 被 押 正 部 2 a の 上 面 に 当 接 し て 被 押 正 部 2 a が 下 方 に 押 正 さ れ て 変 形 し 、 被 押 正 部 2 a の 下 面 倒 の 導 電 部 2 b が 昭 極 部 4 a に 接 触 す る。 導 電 部 2 b の 接 触 面 積 は 押 圧 力 に 伴っ て 増 加 し、 こ れ に よ り 電 極 部 2 3 a の 導 通 抵 抗 が 変 化 す る。

操作体10への押圧を解けば、作動体2の被押 圧部2a及びガタ防止用棒状突起2cは自らの弾 性で夫々元の状態に復元し、操作体10は再び権 状突起2cによって下面を支持されそのガタつき が防止される。

このように前述の可変抵抗器では、作動体 2 の 上面に各被押圧部 2 a に隣接して該被押圧部 2 a よりも高さ寸法の大きなガタ防止用の棒状突起 2 こを立設し、且つその上端を操作体 1 0 の各押圧 部 1 2 に当接しているので、ガタ防止用棒状突起 2 この高さ寸法にプラス側の誤差を生じた場合で も、該棒状突起 2 こが多少撓む程度で、被押圧部 2 a には非押圧状態で不当な押圧力が加わること

- 9 -

36

5

10

. مرد

がなく、これにより可変抵抗器に所期の抵抗変化 を得ることができる。また、ガタ防止用棒状突起 2 c の高さ寸法をマイナス側の誤差分を考慮して 予め大きめに形成しておくことが可能になるので、 棒状突起2 c の上端を操作体 1 0 の押圧部 1 2 に 的確に当接させて操作体 1 0 のガタつきを確実に 防止することができる。

尚、前記実施例ではシーソータイプの可変抵抗 器に本考案を適用したものを示したが、被押圧部 が1個または3個以上の他のタイプの可変抵抗器 チでも本考案を適用できることは勿論である。ま た、電磁部4aとして抵抗膜を用いたものを示し たが、従来例と同様の感圧導電材を用いた電極部 を使用してもよい。更に、ガタ防止用の突起を棒 状に形成したものを示したが、該突起の形状は押 圧部に当接し、且つガタを防止できるものであれ ば種々採用できる。

(片矢の効果)

以上詳述したように、本考案によれば、ガタ防止用突起の高さ寸法にブラス側の誤差を生じた場

- 10 -

37

5

10

合でも、該次起が多少協む程度で、作動体の被押 圧部には非押圧状態で不当な押圧力が加わること がなく、これにより可変抵抗器に所期の抵抗変化 を得ることができる。また、ガタ防止用突起の高 さ寸法をマイナス側の誤差分を考慮して予め大き めに形成しておくことが可能になるので、该突起 の上端を操作体の押圧部に的確に当接させて操作 体のガタつきを確実に防止することができる。

4. 凶面の間単な説明

第1図乃至第3図は本考案をシーソータイプの 可変抵抗器に適用した実施例を示すもので、第1 図は可変抵抗器の断面図、第2図は抵抗器本体の 上面図、第3図は動作説明図、第4図は従来の可 変抵抗器の断面図である。

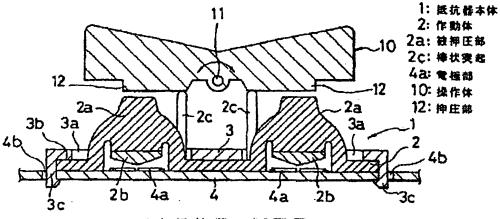
図中、1…抵抗器本体、2…作動体、2a…被 押圧部、2c…ガタ防止用の棒状突起、4a…電 極部、10…操作体、12…押圧部。

> 実用新案登録出願人 構派ゴム株式会社 代理人 弁理士 吉田 精孝 - 11 -

> > 38

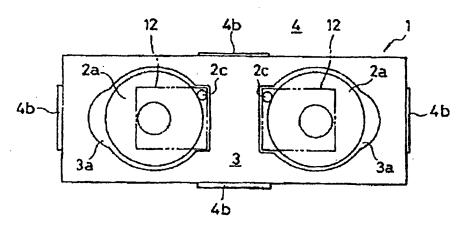
5

10



可変抵抗省の断面図

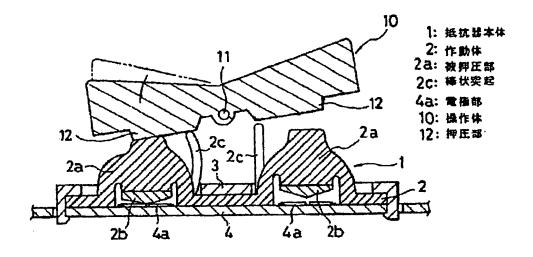
第1図



抵抗器本体の上面図

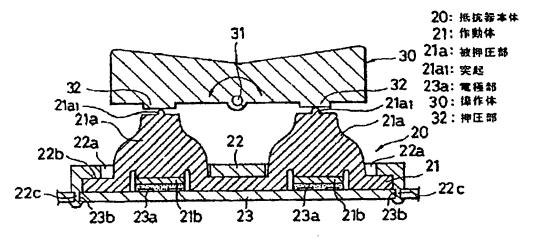
第2図

· 39 出願人 横浜ゴム株式会社 代理人 吉 旧 精 孝 尖陽3- 61304



動作説明図

館3図



従来の可変抵抗器の断面図

第 4 図

40

出願人 横浜ゴム株式会社
代理人 吉 田, 精 孝
尖間3-2 61304

JAPANESE LAID-OPEN UTILITY MODEL APPLICATION H3-61304 (1991)

(19) Japan	n Patent C)ffice (JP)	(11) Publicat	(11) Publication No. H3-61304		
(12) Publi	ished Laio	l-Open Utility Model	(U) (43) Publicat	tion Date June 17, 1991		
(51) Int. C	C1. ⁵	Identification	In-House Reference			
		Code	Number			
H 01 C	10/00	В	2117-5E			
	10/10	Z	2117-5E			

No examination request

Number of claims 1 (totally pages)

(54) Title of the Design

,

VARIABLE RESISTOR

(72) Designer	Yoichi KAWASHIMA
	13-5-306, Hamamihira
	Chigasaki-shi, Kanagawa-ken
(71) Applicant	Yokohama Rubber Co., Ltd.
	5-36-11, Shimbashi, Minato-ku
	Tokyo
(74) Agent	Seitaka YOSHIDA, Attorney

Specification

1. Title of the design

Variable Resistor

2. Claims

A variable resistor comprising a resistor main body for changing the conductive resistance of electrode parts with the press deformation of covered pressed parts of an acting body made of an elastic material and an operating body having pressing parts capable of pressing the pressed parts is characterized by vertically providing shake prevention projections made of an elastic material adjacent to the pressed parts of the acting body, have a larger height dimension than the pressed parts and their upper ends contacting the pressing parts of the operating body.

3. Detailed description of the design

(Field of industrial application)

The present design relates to a modification of a variable resistor for changing the conductive resistance of electrode parts with the press deformation of pressed parts via an operating body, and relates particularly to a variable resistor that may prevent shaking of the operating body.

(Prior art)

A variable resistor shown in Fig. 4 has been known as this kind of variable resistor before.

This variable resistor is a seesaw type resistor having two electrodes and is constituted from a resistor main body 20 and an operating body 30 for the press operation.

The resistor main body 20 comprises an acting body 21 receiving the press operation, a pressure plate 22 and a base board 23.

The acting body 21 is formed of an elastic material such as synthetic rubber, etc. in the shape of a rectangular plate and has two hill-like pressed parts 21a on its upside. The upper ends of the two hill-like pressed parts 21a are flat and have projections 21a1 for preventing shaking of the operating body 30 at the center of its upside. Disc-like conductive parts 21b made of a conductive rubber, etc. are coaxially attached downside of acting body 21 corresponding to the projections 21a1.

The pressure plate 22 covers the upside of acting body 21, has holes 22a for inserting the pressed parts 21a on it and has pressing surface 22b in contact with the rim upside of acting body 21 on the inner side. Multiple stop pins 22c longer than the thickness of base board 23 are formed downside of pressure plate 22.

The base board 23 comprises a printed wiring board, etc. and has electrode parts 23a capable of making contact with the conductive parts 21b of acting body 21 at two locations. Electrode parts attached to pressure-sensing conductive material, such as pressure-sensing conductive rubber, etc. upside of a pair of electrodes are used as these electrode parts 23a. Stop holes 23b capable of inserting stop pins 22c of pressure plate 22 are formed on the base board 23.

The resistor body 20 is assembled by mounting the acting body 21 on the base board 23, inserting the stop pins 22c of pressure plate 22 into the stop holes 23b of base board 23 so as to cover the acting body 21, melting or collapsing the projections of the stop pins 22c protruding downside of base board 23 to secure the pressure plate 22 to the base board 23. In this assembled state, the acting body 21 is fixedly held between the pressure plate 22 and the base board 23, bringing the conductive parts 21b of acting body 21 and the electrode parts 23a of base board 23 into contact.

On the other hand, the operating body 30 is rotatably pivoted on a shaft 31 provided in the central lower part above the resistor main body 20 by a bracket omitted in the graphical presentation. The operating body 30 has pressing parts 32 corresponding to the downside pressed parts 21a of acting body 21, and the projections 21a1 for shake prevention upside of pressed parts 21a are in contact with the pressing parts 32 in the non-pressed state, respectively.

In the variable resistor thus constituted, when the pressed parts 21a of acting body 21 are pressed downward and deformed by tilting with the shaft 31 of operating body 30 as the center, the conductive resistance of electrode parts 23a changes with the pressure force.

(Problem overcome by the design)

In the prior variable resistor, gaps formed between the pressing parts 32 and the pressed parts 21a of acting body 21 are absorbed by the projections 21a1 for shake prevention in the state of mounting the operating body 30, but the projections 21a1 are formed on the upside (pressed side) of

pressed parts 21a, therefore, if a plus-side error in height dimension of the projection themselves exists, there the problem that the pressed parts 21a receive an improper press force in the non-pressed state, and an anticipated resistance change is not obtained in the variable resistor. Similarly, if a minus-side error in the height dimension of the projection exists, there is the problem that gaps are formed and shaking is generated in the operating body 30.

The present design was made in view of the above problem, and its purpose is to provide a variable resistor that can reliably prevent shaking in the operating body 30 without causing a hindrance in the characteristic resistance value of the variable resistor.

(Problem resolution means)

To achieve the above purpose, the present design is a variable resistor which comprises a resistor main body for changing the conductive resistance of electrode parts with the press deformation of the pressed parts of an acting body made of an elastic material and an operating body having pressing parts capable of pressing the pressed parts and is characterized by vertically providing projections for shake prevention made of an elastic material adjacent to the pressed parts of the acting body, have a larger height dimension than the pressed parts and have their upper ends in contact with the pressing parts of the operating body.

(Functions)

According to the present design, the projections for shake prevention which have a larger height dimension than the pressed parts and their upper ends are in contact with the pressing part of the operating body are vertically provided in positions different from the pressed parts, therefore an improper pressure force is not applied to the extruded parts even if a large height dimension of the projections is formed by considering the minus-side error portion.

(Example)

Fig. 1 to Fig. 3 show an example in which the present design is applied to a seesaw type variable resistor, Fig. 1 is the sectional view of the variable resistor, Fig. 2 is the top view of a resistor main body, and Fig. 3 is the illustrative drawing of operations.

The variable resistor of this example shown in Fig. 1 and Fig. 2 is constructed from a resistor main body 1 and an operating body 10 for press operations.

The resistor main body 1 comprises an acting body 2 receiving the press operation, a pressure plate 3 and a base board 4.

The acting body 2 is formed of an elastic material such as synthetic rubber, etc. in the shape of a rectangular plate and has two hill-like pressed parts 2a with flat upper ends on its upside. Conical conductive parts 2b made of a conductive rubber, etc. are coaxially attached downside of acting body corresponding to the projections 2c (wrong number "2a"?, translator). Rod-like projections 2c for shake prevention which are adjacent to the pressed parts 2a and have a larger height dimension than the pressed parts 2a are provided vertically and integrally with the acting body 2, respectively.

The pressure plate 3 covers the upside of acting body 2, has roughly circular holes 3a, through which the pressed parts 2a and the rod-like projections 2c are inserted on the upside and have the pressing surface 3b in contact with the upside of acting body 2 on the inner side. Engagement pieces 3c which are longer than the thickness of base board 4 and have a hooklike engagement at the lower end are vertically provided at each side of the pressure plate 3.

The base board comprises a printed wiring board, etc. and has electrode parts 4a for which the conductive parts 2b of acting body 2 is contactable at two locations on its upside. Electrode parts in which two semi-circular resistance films are arranged in the non-contact state and electrodes are connected to the resistance films are used as the electrode parts 4a. Engagement holes 4b through which the engagement pieces 3c of pressure plate 3 can be inserted and engaged are formed corresponding to the engagement pieces.

This resistor main body 1 is simply assembled by mounting the acting body 2 on the base board 4, inserting the engagement pieces 3c of pressure plate 3 into the engagement holes 4b of base board 4 and stopping them so as to cover the acting body 2. In the assembled state, the acting body 2 is fixedly held between the pressure plate 3 and the base board 4, and the conductive parts 2b of acting body 2 and the electrode parts 4a of base board 4 are opposite at a prescribed spacing.

On the other hand, in the operating body 10 is rotatably pivoted above the resistor main body 1 on a shaft 11 provided in the central lower part by a bracket omitted in the graphical presentation. The operating body 10 has rectangular pressing parts 12 corresponding to the pressed parts 2a of acting body 2, respectively, the upper ends of the rod-like projections 2c for shake prevention are in contact with the pressing parts 32 in the non-extruded state, respectively.

Operations of the above-mentioned variable resistor are described next with reference to Fig. 3.

In Fig. 3, if the top left side of the operating body 10 is pressed with a finger tip, etc., the operating body 10 is tilted in the counterclockwise direction with the shaft 11 as center, first the rod-like projections 2c for shake prevention in contact with the left-side pressing part 12 flex, shortly the pressing part 12 makes contact upside of the pressed part 2a, the pressed part 2a is pressed down and deformed, and the conductive parts 2b on the downside of pressed parts 2a makes contact with the electrode parts 4a. The contact area of the conductive parts 2b increases with the pressure force, changing the conducting resistance of electrode parts 23a.

If the pressing onto the operating body 10 is released, the pressed parts 2a of acting body 2 and the rod-like projections 2c for shake prevention are restored to the original state by their own elasticity, respectively, and the downside of operating body 10 is supported by the rod-like projections 2c again to prevent shaking.

Thus, in the above-mentioned variable resistor, the rod-like projections 2c for shake prevention adjacent to the pressed parts 2a and have a larger height dimension than the pressed parts 2a are vertically provided upside of acting body 2 and their upper ends make contact with the pressing parts 12 of operating body 10. Therefore, even when a plus-side error in height dimension of the rod-like projections 2c for shake prevention is generated, the rod-like projections 2c flex more or less, and improper press force is not applied to the pressing parts 12 in the non-pressed state, thereby obtaining anticipated resistance change in the variable resistor, making it possible to form a large height dimension of the rod-like projections 2c for shaking prevention beforehand by considering a minus-side error portion, accurately bringing the upper ends of the rod-like projections 2c into contact with the pressing parts 12 of operating body 10 to reliably prevent shaking of operating body 10.

The case of applying the present design to the seesaw type variable resistor was shown in the above example. However, the present design may also be applied in other types of variable resistors with one, three or more pressed parts. Moreover, electrode parts using a resistance film were shown as the electrode parts 4a, but electrode parts using a pressure-sensing conductive material the same as

in the prior example may also be used. Furthermore, the case of forming the projections for shake prevention in the shape of rod was shown, but various shapes of projections may be adopted if the projections are in contact with the pressing parts and may prevent the shaking.

(Efficacy of the design)

As described in detail above, according to the present design, the projections for shake prevention flex more or less and an improper press force is not applied to the pressing parts of the acting body in the non-pressed state, thereby obtaining anticipated resistance change in the variable resistor even if a plus-side error in the height dimension of projections is generated. Moreover, it becomes possible to form a large height dimension of projections beforehand by considering a minus-side error, therefore the upper ends of the projections may be accurately brought into contact with the pressing parts of operating body to reliably prevent shaking of the operating body.

4. Brief description of the drawings

Fig. 1 to Fig. 3 show an example of applying the present design to a seesaw type variable resistor Fig. 1 is the sectional view of the variable resistor, Fig. 2 is a top view of a resistor main body, Fig. 3 is the illustrative drawing of operations, and Fig. 4 is the sectional view of the prior variable resistor.

In the drawings,

- 1 resistor main body
- 2 acting body
- 2a pressed body
- 2c rod-like projection for shake prevention
- 4a electrode part
- 10 operating body
- 12 pressing part

- 1 resistor main body
- 2 acting body
- 2a pressed body
- 2c rod-like projection for shake prevention
- 4a electrode part
- 10 operating body
- 12 pressing part

Sectional view of variable resistor

[Fig. 1]

Top view of resistor main body [Fig. 2]

- 1 resistor main body
- 2 acting body
- 2a pressed body
- 2c rod-like projection for shake prevention

- 4a electrode part
- 10 operating body
- 12 pressing part

Illustrative drawing of operations

[Fig. 3]

- 20 resistor main body
- 21 acting body
- 21a pressed body
- 21a1 projection
- 23a electrode part
- 30 operating body
- 32 pressing part

Sectional view of prior variable resistor

[Fig. 4]

CERTIFICATE OF TRANSLATION

I Roger P. Lewis, whose address is 42 Bird Street North, Martinsburg WV 25405, declare and state the following:

I am well acquainted with the English and Japanese languages and have in the past translated numerous English/Japanese documents of legal and/or technical content.

I hereby certify that the Japanese translation of the attached translation of documents identified as:

Utility Model Application

H3-61304

"Variable Resistor"

is to the best of my knowledge and ability true and accurate.

I further declare that all statements contained herein of our own knowledge, are true, that all statements of information and belief are believed to be true.

byggerd. been

ROGER P. LEWIS

October 24, 2006